

# Urban Band

## User Manual

### Bluetooth Smart Band PWB-100

## / Package /



## / Power supply and battery charging /

### < Power >

- ON** If you press the button once, the equipment is turned on as the LED is blinking.  
**OFF** To turn off the power, press the button for 3 seconds in the clock screen.

### Battery Charging

Place the main unit on the cradle and connect the charging cable.



## / Downloading and Starting the App /

### Downloading the App

Install the URBAN Fit App on your smartphone. Please search for URBAN fit on the Android Play Store or iOS App Store.

### Selecting BAND

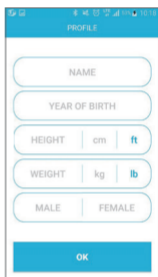
Select PWB-100 on the initial screen.

### Reading Tutorial

When you select the checkbox 'Do not show again' after reading the tutorial pages, they do not appear anymore.

### Signing Up for a Membership

Enter your information and press the OK button to complete the setting. (User information is to be provided based on the terms and conditions of the privacy policy.)



## / Bluetooth Connection /

First, turn on the bluetooth of your cellphone and then turn on the power of the PWB-100. If you press the band button 3 times consecutively, a unique 4-digit number appears.

Then select the band which has this 4-digit number from the device list shown on the band connection screen of the URBAN Fit.

e.g.) If '84:3A' is indicated after pressing the band button three times, connect the product which has the indication '84:3A' as its last 4 digits on the Connect to the band screen.



## / Device Display /



- When the device is not connected to the smartphone, the screen will blink and the time may not be right.
- Connect your smartphone and device by bluetooth. The device screen does not blink when the band is connected to the smartphone.
- The user can check the current steps in the steps screen. Exercise mode can be started by pressing the button twice on any screen except the heart rate screen. To end the exercise mode, press and hold the button.
- On the heart rate screen, measured heart rate values are displayed according to the set period. Press the button twice on the heart rate screen to start the current heart rate measurement.

## / Settings /

In the top left corner of the Home or Exercise screen, click the "☰" icon and choose 'Settings' to access the Settings tab.

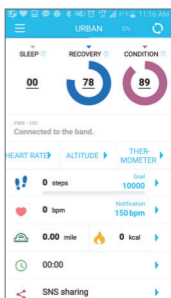
- Unit - You can convert the unit of measurement for the measured data.
- Notifications - Notifications received through the BAND may be adjusted based on user's convenience.
- Display clock on wrist rotation (Tilt Motion) - If you set this up, you will see the time automatically by the rotation of your wrist.
- Heart Rate monitor in Urban/Exercise mode - You can change the interval upon which your heart rate is measured when in Urban mode and in Exercise mode. (If you set this interval in real-time while performing an exercise, the real-time data is not saved as a graph. The heart rate graph is saved every 3 minutes.)
- Displayed information during Exercise mode - You can specify which items to be displayed on the screen of the band when you are in Exercise mode. (Exercise time and heart rate are always displayed regardless of settings)

## / URBAN Mode /

This automatically checks the sleep index, recovery, and condition every day.

It stores data such as the number of steps, the amount of activity by burned up calories, the heart rate, and the sleeping hours, and the data can be shared via SNS. You can set up your goals of number of steps and heart rate, and you receive notifications when you achieve them.

You can also check the detailed information by hour, day, week, and month, on the screens for each specific parameter, which you can access by touching each item on the Urban Screen.



## / Real Time Measurement /

You can measure your temperature, heart rate and altitude any time.  
Each measured value is stored as statistics up to a certain number of times.  
(Max 30 Times)

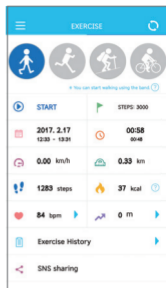


## / EXERCISE Mode /

This supports the modes of walking, running, climbing, and cycling, and you can set different goals for each mode.

During each mode of exercise, the device traces data such as the number of steps, the distance, the speed, the exercise hours, the heart rate, the altitude and aggregates them into statistics.

You can check your exercise route using the GPS of your smartphone, and share the exercise data via SNS. The past exercise records are also stored for your checking and management.



## / Storage and Maintenance /

- Since the inner sensor of the product is a sensitive part, please keep it always clean and protect it from damage for accurate measurement.
- Keep the device away from fire and avoid its exposure to direct sunlight. Store the product in a place without dust or pollution.
- Store the product in a place where there is no shock such as vibration.

## / Precautions for Safety /

1. Please do not disassemble or modify the main body. It may cause fire or breakdown.
2. Do not use or store the product at high or low temperatures.
3. Do not use or store the product in a place with much moisture, volatile materials or fire nearby.
4. When using car chargers for the product, up to the size of a regular passenger car is permitted. However, when used in a freight vehicle which size exceeds 1 ton, the product can be damaged due to high output.
5. When using multiple apps at the same time, the App may be terminated automatically under the mobile operation system, in case of which the bluetooth connection may be disabled.
6. In case the band is contaminated with colored cosmetics (sun cream, BB cream, color cosmetics for women, etc.), clean it immediately using water tissues, etc. In case the pollution is neglected for a long time (for more than 30 minutes), the stain may not be easily removed, so it should be cleaned using a cleansing solution such as alcohol.
7. URBAN Fit App obtains relevant information online in order to measure the altitude or the distance precisely. During the process, it may connect to 3G or 4G networks and data charges may be applied.
8. If corrosion or perforation occurred in a product due to insufficient cleaning of the charging terminal, please note that it is not eligible for exchange or return.
9. The heart rate measurement function of the URBAN Band should be used only for the purpose of physical training and health, and it should not be used to diagnose, treat, or prevent any disease or any other symptoms.

## / Product Warranty Guide /

Name	URBAN Band		
Date	day	month	Year
Place of Purchase			
Model Name	PWB - 100		
Warranty Period	2 years from purchasing date		

**Notice on Use of Broadcasting Communication Equipment**  
This radio device is not allowed to provide services related to human safety as it may cause radio interference.

# partron

**Web Manual Asia**

[www.partron.co.kr/manuals](http://www.partron.co.kr/manuals)



**PARTRON**

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / [www.partron.co.kr](http://www.partron.co.kr)

**Web Manual Europe, America**

[www.partron.eu/manuals](http://www.partron.eu/manuals)



**PARTRON Europe GmbH**

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / [www.partron.eu](http://www.partron.eu)

# Urban Band

## Uživatelská příručka

### Chytrý náramek s Bluetooth

PWB-100

partron

## / Balení /



Pouzdro

Náramek

Nabíjecí kolébka

Nabíjecí kabel

## / Napájení a nabíjení baterie /

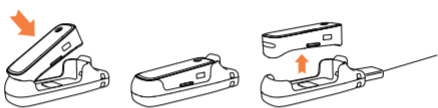
### < Napájení >

**ZAP.** Pokud stisknete tlačítko jednou, zařízení se zapne a dioda LED bliká.

**VYP.** Pro vypnutí napájení stiskněte tlačítko na 3 s na obrazovce s hodinami.

### Nabíjení baterie

Položte hlavní jednotku na kolébku a připojte pětikolíkový konektor nabíječky mobilního telefonu.



## / Stažení a spuštění aplikace /

### Stažení aplikace

Nainstalujte aplikaci URBAN Fit do mobilního telefonu. Vyhledejte aplikaci URBAN Fit na portálu Android Play nebo iOS App Store.

### Výběr NÁRAMKU

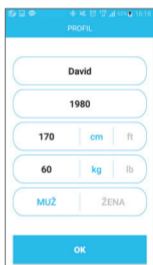
Na úvodní obrazovce vyberte možnost PWB-100.

### Čtení výukových stránek

Pokud zaškrtnete políčko „Již nezobrazovat“ po přečtení výukových stránek, nebudou se již zobrazovat.

### Registrace ke členství

Zadejte své údaje a stiskněte tlačítko OK pro dokončení nastavení. (Uživatelské informace se poskytují na základě podmínek a zásad ochrany osobních údajů.)



## / Připojení k Bluetooth /

Nejprve zapněte v telefonu Bluetooth a poté zapněte napájení zařízení PWB-100. Pokud třikrát stisknete tlačítko na náramku, zobrazí se jedinečné čtyřmístné číslo.

Poté vyberte náramek se stejným posledním čtyřmístným číslem ze seznamu zařízení, který se zobrazuje na obrazovce pro připojení náramku URBAN Fit.

Př.) Pokud se po trojnásobném stisknutí tlačítka náramku zobrazí „84:3A“, připojte výrobek, který má označení „84:3A“ u posledních 4 číslic nahore na vyhledávací obrazovce náramku band search screen.



## / Zobrazení zařízení /



- Při odpojení od mobilního telefonu displej blikne a čas nemusí být správný.
- Připojte výrobek k mobilnímu telefonu a zařízení pomocí Bluetooth. Na obrazovce vpravo nahore se zobrazí ikona Bluetooth a obrazovka zařízení přestane blikat.
- Aktuální kroky můžete zkontrolovat na obrazovce kroků. Cvičení lze spustit dvojitým stisknutím tlačítka na všech obrazovkách kromě obrazovky srdeční frekvence. Chcete-li ukončit cvičení v režimu cvičení, stiskněte a podržte tlačítko.
- Na obrazovce srdeční frekvence se zobrazují naměřené hodnoty srdeční frekvence podle nastavené doby. Stiskněte dvakrát tlačítko na obrazovce srdeční frekvence, čímž spustíte měření srdeční frekvence

## / Nastavení /

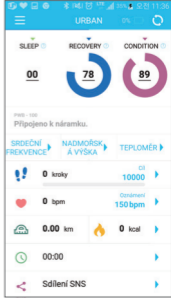
V levém horním rohu výchozí obrazovky nebo na obrazovce

Cvičení kliknutím na ikonu „☰“ otevřete Nastavení

- Jednotka – můžete změnit měrnou jednotku měřených dat.
- Oznámení – oznámení přijatá z NÁRAMKU si může uživatel upravit podle potřeby
- Zobrazení hodin při otočení zápěstí – pokud tuto možnost nastavíte, čas se automaticky zobrazí při otočení zápěstí.
- Sledování srdeční frekvence v URBAN/cvičebním režimu – URBAN nebo cvičebním režimu můžete změnit interval, v němž se měří srdeční frekvence. (Nastavíte-li tento interval v reálném čase při provádění cvičení, data v reálném čase se nebudou ukládat jako graf. Graf srdeční frekvence se ukládá každé 3 minuty.)
- Informace na informačním displeji NÁRAMKU během režimu cvičení – můžete stanovit, které položky se mají zobrazit v režimu cvičení. (Doba cvičení a srdeční frekvence se zobrazují vždy bez ohledu na nastavení.)

## / Režim URBAN /

V tomto režimu je každý den automaticky kontrolován index spánku, zotavení a kondice. Ukládají se data, jako je počet kroků, množství aktivit, např. spálené kalorie, srdeční frekvence a počet hodin spánku. Data lze sdílet prostřednictvím služby SNS. Můžete nastavit cíle počtu kroků a srdeční frekvence – po dosažení těchto cílů obdržíte upozornění. Podrobné informace můžete také zobrazit podle hodin, dnů, týdnů a měsíců dotykem na jednotlivé položky pod počtem kroků.



## / Měření v reálném čase /

Kdykoliv můžete použít teploměr a změřit srdeční frekvenci a nadmořskou výšku. Jednotlivé naměřené hodnoty se ukládají jako statistika až do určitého počtu časů. (max.30 časů)



## / Režim CVIČENÍ /

Zde je podporována většina režimů chůze, běhu, lezení a jízdy na kole, přičemž u jednotlivých režimů můžete nastavit různé cíle.

Během každého cvičení sleduje náramek určitá data, např. počet kroků, vzdálenost, rychlost, počet hodin cvičení, srdeční frekvenci, výšku, a tyto údaje agreguje do statistiky.

Během každého cvičení sleduje náramek určitá data, např. počet kroků, vzdálenost, rychlost, počet hodin cvičení, srdeční frekvenci, výšku, a tyto údaje agreguje do statistiky.

Trasu cvičení můžete zobrazit pomocí GPS na mobilním telefonu a data cvičení sdílet pomocí služby SNS.



## / Skladování a údržba /

· Vnitřní senzor je citlivou součástí, a proto jej vždy čistěte a chraňte před poškozením, abyste tak zajistili přesnost měření.

· Uchovávejte mimo dosah ohně a nenechávejte výrobek na přímém slunečním záření. Výrobek skladujte na místě bez prachu nebo znečišťujících látek.

· Výrobek skladujte na místě bez otřesů, např. vibrací.

## / Bezpečnostní opatření /

1. Nerozebírejte ani neupravujte pouzdro výrobku. Mohlo by kvůli tomu dojít k požáru nebo poruše.
2. Výrobek nepoužívejte ani neskladujte při vysokých nebo nízkých teplotách.
3. Výrobek nepoužívejte ani neskladujte na místech s velkou vlhkostí, těkavými materiály ani v blízkosti ohně.
4. Při použití nabíječek do auta je povoleno použít nabíječku pro automobily o velikosti běžného osobního automobilu. Při použití v nákladním vozidle, jehož hmotnost přesahuje 1 tunu se může výrobek v důsledku vysokého výkonu poškodit.
5. Při současném používání více aplikací může být aplikace v mobilním operačním systému automaticky ukončena – v takovém případě může být připojení Bluetooth zakázáno.
6. V případě znečištění NÁRAMKU barevnou kosmetikou (sluneční krém, krém BB, barevná kosmetika pro ženy atd.) jej okamžitě vyčistěte navlhčeným ubrouskem apod. V případě, že je znečištění dlouhodobě opomíjeno (po dobu delší než 30 minut), skvrnu již nemusí být možné odstranit, takže je vhodné ji odstranit čistícím roztokem, např. alkoholem.
7. V aplikaci URBAN Fit jsou uvedeny příslušné informace online k přesnému měření nadmořské výšky nebo vzdálenosti. Během tohoto procesu se výrobek může připojovat k sítím 3G nebo 4G a mohou vám být účtovány poplatky za data.
8. Pokud se na produktu objeví koroze nebo dojde k jeho perforaci kvůli nedostatečnému čištění nabíjecího konektoru, upozorňujeme, že jej nelze vyměnit ani vrátit.
9. Funkce měření srdeční frekvence výrobku URBAN Band by měla být používána pouze k účelům fyzického cvičení a péči o zdraví a neměla by být používána k diagnostice, léčbě nebo prevenci nemoci nebo jiných příznaků.

## / Průvodce zárukou produktu /

Název	Náramek URBAN		
Datum	den	měsíc	rok
Místo nákupu			
Název modelu	PWB - 100		
Záruční doba	2 roky od data nákupu		

Oznámení o používání komunikačních zařízení pro vysílání  
Toto rádiové zařízení nesmí poskytovat služby související s bezpečností osob, protože může způsobovat rušení rádiových signálů.

# partron

Web Manual  
Asia

[www.partron.co.kr/manuals](http://www.partron.co.kr/manuals)



**PARTRON**

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si,  
Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / [www.partron.co.kr](http://www.partron.co.kr)

Web Manual  
Europe, America

[www.partron.eu/manuals](http://www.partron.eu/manuals)



**PARTRON Europe GmbH**

An der Glashütte 8, 52074 Aachen,  
Germany

+49-241-51-00-23-20 / [www.partron.eu](http://www.partron.eu)

# Urban Band

Gebruikershandleiding

Bluetooth Smart Band

PWB-100

partron

## / Pakket /



Hoofdunit

Band

Laadstation

Laadkabel

## / Voeding en accu opladen /

### < Aan/uit >

**AAN** Bij één druk op de knop wordt het apparaat ingeschakeld en knippert de LED.

**UIT** Om het apparaat uit te schakelen, houdt u de knop 3 seconden ingedrukt op het klokscherm.

### Accu opladen

Plaats de hoofdunit op het station en sluit de 5-pins connector van de oplader van de mobiele telefoon aan.



## / De app downloaden en starten /

### De app downloaden

Installeer de app URBAN Fit op uw smartphone. Zoek URBAN Fit op in de Android Play Store of iOS App Store.

### BAND selecteren

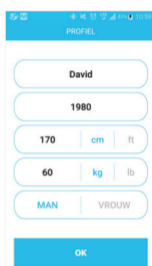
Select PWB-100 op het beginscherm.

### Tutorial lezen

Wanneer u het selectievakje 'Niet meer weergeven' aankruist na het lezen van de tutorialpagina's, verschijnen ze niet meer.

### Registreren voor lidmaatschap

Voer uw gegevens in en druk op de knop OK om de instelling te voltooien. (Gebruikersgegevens worden verstrekt op basis van de gebruiksvoorwaarden en het privacybeleid.)



## / Bluetooth-verbinding /

Schakel eerst Bluetooth op uw mobiele telefoon in en schakel dan de PWB-100 in. Als u 3 keer achtereen op de knop op de band drukt, verschijnt er een uniek 4-cijferig getal.

Selecteer de band die dezelfde 4 laatste cijfers heeft in de lijst met apparaten op het bandverbindingsscherm van de URBAN Fit.

Voorbeeld) Wanneer '84:3A' verschijnt nadat drie keer op de bandknop is gedrukt, maakt u verbinding met het product dat '84:3A' als laatste 4 cijfers heeft in het bovenste bandzoekscherf.



## / Display van het apparaat /



- Als de verbinding met de smartphone is verbroken, knippert het display en is de tijd mogelijk niet correct.
- Maak via Bluetooth verbinding met uw smartphone en apparaat. Het Bluetooth-symbool verschijnt rechtsboven op het scherm en het apparaatscherm knippert niet.
- U kunt de actuele stappen controleren op het stappenscherm. De training kan worden gestart door twee keer op de knop te drukken op alle schermen behalve het hartslagscherm. Om de training in de trainingsmodus af te sluiten, houdt u de knop ingedrukt.
- Op het hartslagscherm worden de gemeten hartslagwaarden weergegeven op basis van de ingestelde periode. Druk twee keer op de knop op het hartslagscherm om de meting van de actuele hartslag te starten.

## / Instellingen /

Klik linksboven op het scherm Start of Training op het symbool "☰" om de Instellingen te openen.

- Eenheid – u kunt de maateenheid voor de meetgegevens wijzigen.
- Meldingen – via de BAND ontvangen meldingen kunnen worden aangepast op basis van de voorkeuren van de gebruiker.
- Klok weergeven bij draaien van de pols – als u dit instelt, wordt de tijd automatisch ingesteld door het draaien van uw pols.
- Hartslagbewaking in URBAN modus/trainingsmodus – U kunt het interval wijzigen interval waarmee uw hartslag wordt gemeten wanneer u zich in de URBAN modus of de trainingsmodus bevindt. (Als u dit interval in real-time instelt tijdens een training, worden de real-time gegevens niet opgeslagen als grafiek. De hartslaggrafiek wordt om de 3 minuten opgeslagen.)
- BAND-informatie weergave-items in trainingsmodus – u kunt aangeven welke items moeten worden weergegeven via BAND wanneer u zich in de trainingsmodus bevindt. (Trainingstijd en hartslag worden altijd weergegeven, ongeacht de instellingen)

## / Modus URBAN /

Hierin worden automatisch dagelijks slaapindex, herstel en conditie gecontroleerd. Gegevens zoals aantal stappen, hoeveelheid activiteiten als verbrande calorieën, hartslag en uren slaap worden opgeslagen, en de gegevens kunnen worden gedeeld via SNS.

U kunt doelen instellen voor het aantal stappen en de hartslag, en u krijgt meldingen wanneer u uw doelen bereikt. U kunt ook de gedetailleerde informatie per uur, dag, week en maand bekijken door op elk item onder het aantal stappen te klikken.



## / Real-time meting /

U kunt thermometer, hartslag en hoogte op elk gewenst moment meten. Elke gemeten waarde wordt opgeslagen als statistiek, tot aan een bepaalde limiet. (max. 30 keer)



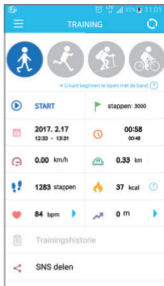
## / Modus TRAINING /

Deze modus ondersteunt de modi lopen, hardlopen, klimmen en fietsen, en u kunt voor elke modus verschillende doelen instellen.

Tijdens elke trainingsmodus worden gegevens bijgehouden zoals aantal stappen, afstand, snelheid, trainingsuren, hartslag en hoogte. Deze gegevens worden verzameld in statistieken.

Tijdens elke trainingsmodus worden gegevens bijgehouden zoals aantal stappen, afstand, snelheid, trainingsuren, hartslag en hoogte. Deze gegevens worden verzameld in statistieken.

U kunt uw trainingsroute controleren middels de GPS van uw smartphone en de trainingsgegevens delen via SNS.



## / Aandachtspunten voor veiligheid /

- Omdat de sensor in het product een kwetsbaar onderdeel is, moet het altijd schoon worden gehouden en moet het tegen beschadiging worden beschermd voor nauwkeurige meting.
- Houd het uit de buurt van vuur en voorkom blootstelling aan rechtstreeks zonlicht. Berg het product op een plaats zonder stof of vuil op.
- Berg het product op een plaats op waar geen schokken of trillingen zijn.

## / Aandachtspunten voor veiligheid /

1. Haal de hoofdunit niet uit elkaar en modificeer hem niet. Dit kan brand of storingen veroorzaken.
2. Het product niet gebruiken of opbergen bij hoge of lage temperaturen.
3. Het product niet gebruiken of opbergen op een plaats in de buurt van vocht, vluchtige stoffen of vuur.
4. Wanneer u een autolader gebruikt voor het product, is maximaal een reguliere personenauto toegestaan. Bij gebruik in een vrachtwagen met een gewicht van meer dan 1 ton kan het product beschadigd raken door het hoge uitgangsvermogen.
5. Bij gelijktijdig gebruik van meerdere apps kan de app automatisch worden afgesloten door het besturingssysteem van de mobiele telefoon, waardoor de Bluetooth-verbinding kan worden verbroken.
6. Als de band vervuild raakt door gekleurde cosmetica (zonnebrandcrème, BB-crème, gekleurde cosmetica voor vrouwen, enz.), maak hem dan onmiddellijk schoon met een bevochtigde doekje, enz. Als de verontreiniging langere tijd wordt genegeerd (meer dan 30 minuten), bestaat de kans dat de vlek niet meer kan worden verwijderd. Het moet dus worden verwijderd met een oplosmiddel zoals alcohol.
7. De URBAN Fit-app verzamelt online relevante informatie om de hoogte of de afstand nauwkeurig te kunnen meten. Tijdens het proces kan de app verbinding maken met 3G- of 4G-netwerken en kunnen er kosten voor gegevensgebruik worden berekend.
8. Wanneer het product corrodeert of wanneer er gaten in ontstaan door onvoldoende reiniging van de oplaadaansluiting, komt het product niet in aanmerking voor vervanging of retour.
9. De hartslagmeetfunctie van de URBAN Band mag alleen worden gebruikt voor fysieke training en gezondheid, en mag niet worden gebruikt voor diagnose, behandeling en voorkomen van een aandoening of andere symptomen.

## / Productgarantiegeds /

Naam	URBAN Band		
Datum	dag	maand	jaar
Plaats van aankoop			
Modelnaam	PWB - 100		
Garantieperiode	2 jaar vanaf de aankoopdatum		

Kennisgeving betreffende het gebruik van uitzendcommunicatieapparatuur  
Dit radioapparaat is niet toegelaten voor de verlening van diensten die betrekking hebben op de menselijke veiligheid, omdat het radiostoringen kan veroorzaken.

**partron**

**Web Manual Asia**  
www.partron.co.kr/manuals



**PARTRON**  
22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea  
+82-31-201-7707 / www.partron.co.kr

**Web Manual Europe, America**  
www.partron.eu/manuals



**PARTRON Europe GmbH**  
An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany  
+49-241-51-00-23-20 / www.partron.eu

# Urban Band

## Manuel de l'utilisateur

Bracelet Connecté Bluetooth

PWB-100

partron

### / Emballage /



### / Alimentation électrique et chargement de la batterie /

#### < Power >

**ON** Si vous appuyez une fois sur la touche, l'équipement est mis sous tension et le voyant LED clignote.

**OFF** Pour mettre l'appareil hors tension, appuyez sur la touche pendant 3 secondes sur l'écran de l'horloge.

#### Chargement de la batterie

Placez l'unité principale sur la station et branchez le connecteur à 5 broches sur le chargeur du téléphone mobile.



### / Téléchargement et démarrage de l'appli /

#### Téléchargement de l'appli

Installez l'application URBAN Fit sur votre smartphone. Recherchez l'application URBAN Fit sur la Play Store Android ou l'App Store iOS.

#### Sélection du BRACELET

Sélectionnez PWB-100 sur l'écran initial.

#### Lecture du tutoriel

Lorsque vous cochez la case "Ne plus afficher" après avoir lu les pages de tutoriel, elles n'apparaissent plus.

#### S'inscrire pour devenir membre

Saisissez vos informations et appuyez sur la touche OK pour terminer l'inscription. (Les informations relatives au consommateur seront fournies conformément aux conditions générales de vente et à la politique de confidentialité.)



### / Connexion Bluetooth /

Tout d'abord, activez la fonction Bluetooth de votre téléphone mobile, et mettez le PWB-100 sous tension. Si vous appuyez sur la touche band 3 fois consécutives, un nombre à 4 chiffres unique s'affiche.

Sélectionnez le bracelet présentant le même nombre à 4 chiffres dans la liste des dispositifs affichée sur l'écran de connexion de bandeau de l'appareil URBAN Fit.

Ex. Quand "84:3A" est indiqué après avoir appuyé trois fois sur la touche bande, connectez le produit dont les 4 derniers chiffres sont "84:3A" sur l'écran supérieure de recherche de bande.



### / Affichage de l'appareil /



1. Si vous êtes déconnecté du smartphone, l'écran clignote et l'heure risque de ne pas être correcte.
2. Connectez votre smartphone et l'appareil via Bluetooth, l'icône Bluetooth apparaît à l'écran en haut à droite et l'écran de l'appareil ne clignote pas.
3. Possibilité de vérifier le nombre de pas actuel dans l'écran pas. L'exercice peut être commandé en appuyant deux fois sur la touche, sur tous les écrans, sauf l'écran de la fréquence cardiaque. Pour terminer l'exercice en mode Exercice, maintenez la touche enfoncée.
4. Sur l'écran de la fréquence cardiaque, les valeurs de fréquence cardiaque mesurées sont affichées en fonction de la période définie. Appuyez deux fois sur la touche de l'écran de fréquence cardiaque pour démarrer la mesure de la fréquence cardiaque actuelle.

### / Réglages /

Dans le coin supérieur gauche de l'écran d'accueil ou d'exercice, cliquez sur l'icône "☰" pour accéder aux Réglages

1. Unit - vous pouvez convertir l'unité de mesure correspondant aux données mesurées.
2. Notifications - les notifications reçues via le BRACELET peuvent être ajustées en fonction des préférences de l'utilisateur
3. Affichage de l'heure en tournant le poignet - Si vous configurez cette option, elle affiche l'heure automatiquement en tournant le poignet.
4. Moniteur de fréquence cardiaque en mode Urban / Exercice - Vous pouvez changer l'intervalle selon lequel votre fréquence cardiaque est mesurée en mode Urban et en mode exercice. (Si vous définissez cet intervalle en temps réel tout en effectuant un exercice, les données en temps réel ne sont pas enregistrées sous forme de graphique. La fréquence sous forme de graphique est enregistrée toutes les 3 minutes.)
5. les informations du BRACELET affichent des éléments en mode Exercice - vous pouvez spécifier chaque élément à afficher via la BRACELET lorsque vous êtes en mode Exercice. (La durée de l'exercice et la fréquence cardiaque sont toujours affichées, quels que soient les réglages)

### / Mode URBAN /

Cette option vérifie automatiquement l'indice de sommeil, la récupération, et votre état de santé, tous les jours. Il stocke les données telles que le nombre de pas, la quantité d'activités comme les calories brûlées, la fréquence cardiaque, et les heures de sommeil, et ces données peuvent être partagées via les réseaux sociaux. Vous pouvez configurer les objectifs du nombre pas et la fréquence cardiaque, et vous recevez des notifications lorsque vous atteignez vos objectifs. Vous pouvez également consulter des informations détaillées sur une base horaire, quotidienne, hebdomadaire et mensuelle, en effleurant chaque élément situé sous le nombre de pas.





## / Mesure en temps réel /

Vous pouvez mesurer votre température corporelle, votre fréquence cardiaque et l'altitude à tout moment. Chaque valeur mesurée est stockée à des fins statistiques, jusqu'à un certain nombre d'occurrences. (Maximum 30 occurrences)



## / Mode EXERCICE /

Ce mode prend en charge la marche, la course, l'escalade et le cyclisme. Vous pouvez configurer divers objectifs pour chaque mode.

Pendant chaque mode d'exercice, il suit les données telles que le nombre de pas, la distance, la vitesse, les heures d'exercice, la fréquence cardiaque, l'altitude et il les convertit en statistiques.

Vous pouvez suivre votre parcours d'exercice à l'aide du GPS de votre smartphone et partager les données d'exercice via les réseaux sociaux.



## / Stockage et maintenance /

- Etant donné que le capteur interne du produit est une pièce sensible, veillez à ce qu'il reste toujours propre et protégez-le des dommages afin de garantir des mesures précises.

- Maintenez-le à l'écart du feu et évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil. Rangez le produit dans un endroit à l'abri de la poussière et de la pollution.

- Rangez le produit dans un endroit à l'abri des vibrations et des chocs.

## / Précautions de sécurité /

1. Veiller à ne pas démonter ni modifier le boîtier principal du produit. Cela pourrait causer un incendie ou un dysfonctionnement.
2. Ne pas utiliser le produit et ne pas le placer à haute ou basse température.
3. Ne pas utiliser ni placer pas le produit dans un endroit très humide, à proximité de matières volatiles ou d'un feu.
4. Lorsque vous utilisez des chargeurs de véhicule pour le produit, le chargeur d'un véhicule léger au maximum est autorisé. Cependant, si vous le chargez dans un véhicule de transport de marchandises dont le poids est supérieur à 1 tonne, le produit risque d'être endommagé par l'intensité de sortie trop élevée.
5. Si vous utilisez plusieurs applications simultanément, l'application pourrait se fermer automatiquement sous le système d'exploitation mobile, au cas où la connexion Bluetooth est désactivée.
6. Si le bracelet est souillé par des cosmétiques colorés (crème solaire, crème BB, maquillage de couleur pour femmes, etc.), le nettoyer à l'aide d'un chiffon humide, etc. Si vous ne nettoyez pas l'appareil rapidement (dans les 30 minutes), la tache ne pourra pas être enlevée. Il doit être nettoyé à l'aide d'une solution de nettoyage comme de l'alcool.
7. L'application URBAN Fit obtient en ligne des informations pertinentes afin de mesurer avec précision l'altitude ou la distance. Au cours du processus, elle peut se connecter aux réseaux mobiles, et des frais supplémentaires supplémentaires peuvent être facturés par votre opérateur.
8. Lorsque de la corrosion ou qu'une perforation apparaît sur le produit en raison d'un nettoyage insuffisant de la borne de chargement, veiller à noter qu'il sera impossible de prétendre à un échange ou à un retour du produit.
9. La fonction de mesure de la fréquence cardiaque du modèle Urban Band doit être utilisée uniquement à des fins d'entraînement physique et de santé, et ne doit en aucun cas être utilisée pour effectuer un diagnostic, définir un traitement ou prévenir une maladie ou tout autre symptôme.

## / Guide de garantie du produit /

Nom	URBAN Band		
Date	jour	mois	année
Lieu d'achat			
Nom du modèle	PWB - 100		
Période de garantie	2 ans après la date d'achat		

Avis sur l'utilisation d'un équipement de communication et de diffusion.  
Ce dispositif radio n'a pas l'autorisation pour fournir des services liés à la santé humaine car il peut générer des interférences radio.

# partron

Web Manual  
Asia

[www.partron.co.kr/manuals](http://www.partron.co.kr/manuals)



**PARTRON**

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si,  
Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / [www.partron.co.kr](http://www.partron.co.kr)

Web Manual  
Europe, America

[www.partron.eu/manuals](http://www.partron.eu/manuals)



**PARTRON Europe GmbH**

An der Glashütte 8, 52074 Aachen,  
Germany

+49-241-51-00-23-20 / [www.partron.eu](http://www.partron.eu)



# Urban Band

Bedienungsanleitung

Bluetooth Smart Band

PWB-100

partron

## / Verpackung /

Ladeanschluss



Gehäuse

Band

Ladestation

Aufladekabel

## / Netzteil und Akkuladevorgang /

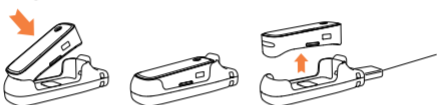
### <Strom>

**EINSCHALTEN** Wenn Sie ein mal auf die Taste drücken, wird das Gerät eingeschaltet und die LED blinkt.

**AUSSCHALTEN** Halten Sie die Taste im Uhrbildschirm drei Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auszuschalten.

### Akkuladevorgang

Legen Sie das Gerät auf die Ladestation und schließen Sie den 5-poligen Stecker des Mobiltelefon-Ladegeräts an.



## / Herunterladen und Starten der App /

### Herunterladen der App

Installieren Sie die URBAN Fit-App auf Ihrem Smartphone. Suchen Sie im Android Play Store bzw. im iOS App Store nach URBAN Fit.

### Band auswählen

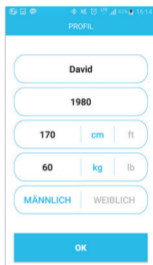
Wählen Sie im Startbildschirm das PWB-100-Gerät aus.

### Tutorial lesen

Wenn Sie das Kontrollkästchen „Nicht erneut anzeigen“ auswählen, nachdem Sie das Tutorial gelesen haben, werden diese Hinweise nicht mehr angezeigt.

### Registrieren

Geben Sie Ihre Daten ein und tippen Sie auf OK, um die Einrichtung abzuschließen. (Die angegebenen Benutzerdaten unterliegen den Nutzungsbedingungen und der Datenschutzrichtlinie)



## / Bluetooth-Verbindung /

Aktivieren Sie zunächst die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone und schalten Sie anschließend Ihr PWB-100 ein. Wenn Sie die Taste am Band drei mal nacheinander drücken, wird ein 4-stelliger Code angezeigt.

Wählen Sie anschließend im Verbindungsbildschirm der URBAN Fit-App das Band mit demselben 4-stelligen Code in der Geräteliste aus.

Beispiel: Wenn nach dreimaligem Drücken der Taste am Band der Code „84:3A“ angezeigt wird, verbinden Sie sich mit dem Produkt, dessen letzte vier Stellen am oberen Rand des Suchbildschirms für Bänder „84:3A“ lauten.



## / Gerätebildschirm /



1. Wenn die Verbindung zum Smartphone getrennt wurde, blinkt die Anzeige, und die Uhrzeit wird unter Umständen falsch angezeigt.
2. Verbinden Sie Smartphone und Gerät per Bluetooth. Das Bluetooth-Symbol erscheint oben rechts auf dem Bildschirm und der Gerätebildschirm blinkt nicht mehr.
3. Überprüfen Sie die aktuellen Schritte im Schrittbildschirm. Starten Sie das Training, indem Sie in einem beliebigen Bildschirm mit Ausnahme des Pulsbildschirms zwei mal auf die Taste drücken. Halten Sie die Taste im Trainingsmodus gedrückt, um den Trainingsmodus zu beenden.
4. Im Pulsbildschirm wird der gemessene Puls für den festgelegten Zeitraum angezeigt. Drücken Sie die Taste im Pulsbildschirm zwei mal, um Ihren aktuellen Puls zu messen.

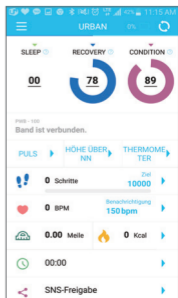
## / Einstellungen /

Klicken Sie in der oberen linken Ecke im Start- oder Trainingsbildschirm auf das Symbol „☰“, um die Einstellungen zu öffnen.

1. Einheit – Hier können Sie die Maßeinheiten für die Anzeige der Messdaten verändern.
2. Benachrichtigungen – Die auf dem Band angezeigten Benachrichtigungen können nach den Wünschen des Benutzers angepasst werden.
3. Uhr bei Drehung des Handgelenks anzeigen – Mit dieser Funktion wird automatisch die Uhrzeit angezeigt, wenn Sie Ihr Handgelenk drehen.
4. Pulsmonitor im Urban und im Trainingsmodus – Sie können festlegen, in welchen Abständen Ihr Puls im Urban und im Trainingsmodus gemessen wird. (Wenn Sie dieses Intervall in Echtzeit während eines Trainings festlegen, werden die Echtzeitdaten nicht als Diagramm gespeichert. Das Pulsdiagramm wird alle drei Minuten gespeichert.)
5. Auf dem Band angezeigte Informationen im Trainingsmodus – Hier können Sie festlegen, welche Informationen im Trainingsmodus auf dem Band angezeigt werden. (Trainingsdauer und Puls werden unabhängig von den Einstellungen immer angezeigt)

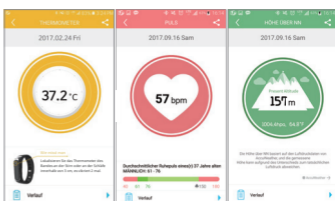
## / URBAN Mode /

Dieser Modus überprüft jeden Tag den Schlaf-, Erholungs- und Ausdauerindex. Dabei werden Daten wie Schrittzahl, Aktivitäten, bei denen Kalorien verbrannt wurden, Puls und Schlafdauer gespeichert. Diese Daten können anschließend per SMS geteilt werden. Sie können Ziele für Schrittzahl und Puls festlegen und werden benachrichtigt, wenn Sie Ihre Ziele erreicht haben. Sie können auch ausführliche Informationen nach Stunde, Tag, Woche und Monat sortiert abrufen, indem Sie das Element unter der Schrittzahl antippen.



## / Echtzeitmessung /

Sie können Ihre Temperatur, Ihren Puls und die Höhe über NN jederzeit messen. Jeder Messwert wird bis zu einem gewissen Limit in den Statistiken gespeichert. (Max. 30 Werte)

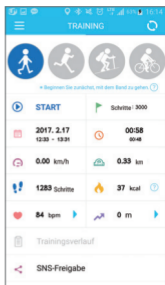


## / Trainingsmodus /

Das Gerät unterstützt Modi für Gehen, Laufen, Klettern und Radfahren und Sie können pro Modus verschiedene Ziele festlegen.

In jedem Trainingsmodus erfasst das Gerät Daten wie die Schrittzahl, Distanz, Geschwindigkeit, Trainingsstunden, Puls und Höhe über NN. Diese Daten werden anschließend zu Statistiken zusammengefasst.

Mit der GPS-Funktion an Ihrem Smartphone können Sie Ihre Trainingsroute nachverfolgen und Ihre Trainingsdaten per SMS teilen. Außerdem können Sie Ihren gespeicherten Trainingsverlauf abrufen und verwalten.



## / Lagerung und Pflege /

- Der innere Sensor am Produkt ist sehr empfindlich. Halten Sie ihn daher stets sauber und schützen Sie ihn vor Beschädigungen, um exakte Messergebnisse zu erhalten.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuer und direkter Sonneneinstrahlung. Lagern Sie das Produkt geschützt vor Staub und Schmutz.
- Lagern Sie das Produkt an einem Ort ohne Vibrationen und Erschütterungen.

## / Sicherheitsmaßnahmen /

1. Das Produkt darf nicht demontiert oder modifiziert werden, um Feuer und andere Gefahren zu vermeiden.
2. Schützen Sie das Gerät vor extrem hohen und niedrigen Temperaturen.
3. Verwenden und lagern Sie das Produkt nicht in feuchten, flüchtigen oder brennbaren Umgebungen.
4. Sie können Autoladestationen von normalen PKW für das Produkt verwenden. In LKW über einer Tonne kann das Produkt aufgrund der höheren Ausgangsleistung beschädigt werden.
5. Wenn Sie mehrere Apps gleichzeitig verwenden, kann es passieren, dass die App durch das mobile Betriebssystem automatisch beendet wird. In diesem Fall kann die Bluetooth-Verbindung unterbrochen werden.
6. Reinigen Sie das Band sofort mit einem nassen Tuch, wenn es mit farbigen Kosmetikprodukten verunreinigt ist (Sonnenscreme, BB-Creme, Kosmetikprodukte für Frauen usw.). Falls das Produkt länger als 30 Minuten mit einem solchen Produkt verunreinigt ist, kann es passieren, dass sich die Verunreinigung nicht mehr entfernen lässt. Reinigen Sie das Gerät vorsichtig mit einem Lösungsmittel, z. B. Alkohol.
7. Die URBAN Fit-App lädt relevante Daten aus dem Internet herunter, um die Höhe über NN oder die Distanz exakt zu bestimmen. Dabei kann sich die App mit 3G- oder 4G-Netzwerken verbinden, wodurch Kosten entstehen können.
8. Wenn am Produkt Rost oder andere Schäden entstehen, weil die Ladestation nicht korrekt gereinigt wurde, kann das Produkt nicht umgetauscht oder zurückgegeben werden.
9. Die Pulsmessung des URBAN Band-Produkts darf nur beim körperlichen Training verwendet werden und eignet sich nicht für die Diagnose, Behandlung oder Prävention von Krankheiten oder anderen Symptomen.

## / Leitfaden Produktgewährleistung /

Name	URBAN Band		
Datum	Tag	Monat	Jahr
Kaufort			
Modellname	PWB - 100		
Gewährleistungszeitraum	Zwei Jahre ab dem Kaufdatum		

Hinweise zur Verwendung von Sende- und Kommunikationsgeräten. Dieses Funkgerät kann Radiointerferenzen verursachen und darf daher nicht für Rettungseinsätze verwendet werden.

# partron

**Web Manual Asia**

[www.partron.co.kr/manuals](http://www.partron.co.kr/manuals)



**PARTRON**

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / [www.partron.co.kr](http://www.partron.co.kr)

**Web Manual Europe, America**

[www.partron.eu/manuals](http://www.partron.eu/manuals)



**PARTRON Europe GmbH**

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / [www.partron.eu](http://www.partron.eu)

# Urban Band

Manuale d'uso

Braccialetto  
Smart Bluetooth  
PWB-100

partron

## / Confezione /



## / Alimentazione e caricamento della batteria /

### < Alimentazione >

**ON** Se premete una volta il pulsante, il dispositivo si accende e il display LED lampeggia.

**OFF** Per spegnere il dispositivo, premere il pulsante per 3 secondi sulla schermata dell'orologio.

### Caricamento della batteria

Posizionare l'unità principale sul supporto e collegare il cavo di ricarica.



## / Scaricare e avviare l'applicazione /

### Scaricare l'applicazione

Installate l'applicazione URBAN Fit sul vostro smartphone. Cercate URBAN fit nell'Android Play Store o iOS App Store.

### Selezionare il BRACCIALETTA

Selezionare PWB-100 sulla schermata iniziale.

### Tutorial di lettura

Se selezionate la casella da spuntare "Non mostrare di nuovo" dopo aver letto le pagine di tutorial, non compaiono più.

### Registratevi per diventare un membro

Inserire le vostre informazioni e premere il pulsante OK per completare le impostazioni. (Le informazioni dell'utilizzatore sono fornite in base ai termini e alle condizioni della normativa sulla privacy.)



## / Collegamento Bluetooth /

Innanzitutto, accendere il bluetooth sul vostro cellulare e poi accendere il PWB-100. Se premete il pulsante del braccialetto 3 volte consecutive, compare un unico numero a 4 cifre.

In seguito selezionare il braccialetto che ha lo stesso numero come ultime 4 cifre, dalla lista del dispositivo mostrata sulla schermata di collegamento della URBAN Fit.

(Esempio) Quando viene indicato "84:3A" dopo aver premuto tre volte il pulsante sul braccialetto, collegare il prodotto che ha "84:3A" per le ultime 4 cifre sulla schermata di ricerca.



## / Display del dispositivo /



- Se disconnesso dallo smartphone, il display lampeggerà e l'ora può non essere corretta.
- Una volta fatto il collegamento tramite bluetooth, la schermata del dispositivo non lampeggia.
- Si possono verificare i passi attuali sulla schermata dei passi. L'allenamento può essere iniziato premendo il pulsante due volte su qualsiasi schermata ad eccezione della schermata della frequenza cardiaca. Per terminare la modalità allenamento, premere e tenere premuto il pulsante.
- Sulla schermata della frequenza cardiaca, i valori della frequenza cardiaca misurati vengono visualizzati secondo il periodo impostato. Premere il pulsante due volte sulla schermata della frequenza cardiaca per iniziare la misurazione della frequenza cardiaca attuale.

## / Impostazioni /

Nell'angolo in alto a sinistra della schermata Home o Allenamento, cliccare l'icona "☰" per accedere alle Impostazioni

- Unità - Potete convertire l'unità di misura.
- Notifiche - Le notifiche ricevute tramite il braccialetto possono essere regolate in base alla visualizzazione dell'utilizzatore
- Visualizzazione orologio alla rotazione del polso - Se lo impostate, imposta l'ora automaticamente con la rotazione del vostro polso
- Monitoraggio della frequenza cardiaca in modalità Urbana/Allenamento - Potete cambiare l'intervallo sul quale la vostra frequenza cardiaca è misurata quando vi trovate in modalità Urbana e in modalità Allenamento. (Se impostate questo intervallo in tempo reale, non tutti i dati verranno salvati come un grafico. Il grafico della frequenza cardiaca viene salvato ogni 3 minuti.)
- Elementi di visualizzazione delle informazioni del BRACCIALETTA durante la modalità Allenamento - potete specificare quali elementi visualizzare tramite il BRACCIALETTA quando siete in Modalità Allenamento. (Il tempo di allenamento e la frequenza cardiaca vengono sempre visualizzati indipendentemente dalle impostazioni)

## / Modalità URBANA /

Su questa modalità si possono controllare automaticamente ogni giorno l'indice del sonno, del recupero e della condizione.

Conserva dati come il numero di passi, la quantità di attività secondo le calorie bruciate, la frequenza cardiaca e le ore di sonno e i dati possono essere condivisi via SNS.

Potete impostare obiettivi del numero di passi e della frequenza cardiaca e ricevere notifiche quando raggiungete gli obiettivi.

Potete anche controllare le informazioni dettagliate per ora, giorno, settimana e mese toccando ogni elemento sulla schermata.



## / Misurazione al momento /

Potete misurare la vostra temperatura corporea, la vostra frequenza cardiaca e l'altitudine in qualsiasi momento. Ogni valore misurato è conservato come statistica fino a un certo numero di volte. (Massimo 30 volte)

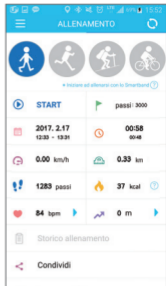


## / Modalità ALLENAMENTO /

La modalità ALLENAMENTO supporta le modalità di camminata, corsa, arrampicata e bicicletta e potete impostare diversi obiettivi per ogni modalità.

Durante ogni modalità di allenamento, identifica dati come il numero di passi, la distanza, la velocità, le ore di allenamento, la frequenza cardiaca, l'altitudine, ecc. e le unisce in statistiche.

"Il dispositivo controlla il vostro percorso di allenamento utilizzando il GPS del vostro smartphone e potete condividere i dati dell'allenamento via SNS. I record dei vecchi allenamenti vengono anche conservati per il vostro controllo e gestione."



## / Conservazione e manutenzione /

- Poiché il sensore interno del prodotto è un elemento sensibile, si raccomanda di mantenerlo sempre pulito e di proteggerlo dai danni per ottenere una misurazione precisa.
- Tenere lontano da fonti di calore ed evitare l'esposizione diretta alla luce del sole. Conservare il prodotto in un luogo privo di polvere o inquinamento.
- Conservare il prodotto in un luogo privo di vibrazioni.

## / Precauzioni per la sicurezza /

1. Non smontare o modificare il corpo principale. Può causare un incendio o un guasto.
2. Non utilizzare o conservare il prodotto a basse o elevate temperature.
3. Non utilizzare o conservare il prodotto in un luogo umido, con prodotti infiammabili o vicino a fonti di calore.
4. Quando si utilizza il caricabatterie per auto per il prodotto, è consentito fino alla dimensione regolare di un'autovettura. Tuttavia, quando si utilizza in un veicolo per trasporto merci la cui dimensione eccede di 1 tonnellata, il prodotto può danneggiarsi a causa dell'elevata potenza.
5. Quando si utilizzano applicazioni molteplici allo stesso tempo, l'applicazione può essere arrestata automaticamente dal sistema di funzionamento mobile, e il collegamento bluetooth potrebbe essere disabilitato.
6. Nel caso in cui il braccialetto venga contaminato con cosmetici colorati (crema solare, BB cream, cosmetici a colori per donna, ecc.), pulirlo immediatamente utilizzando salviette umide, ecc. Nel caso in cui lo sporco venga trascurato per un lungo periodo (per più di 30 minuti), la macchia non può essere rimossa, così il dispositivo dovrebbe essere pulito utilizzando una soluzione per la pulizia come l'alcol.
7. L'applicazione URBAN Fit ottiene informazioni importanti online per misurare l'altitudine o la distanza in modo preciso. Durante il processo, si può connettere alla rete 3G o 4G e potreste essere addebitati dal vostro operatore per il traffico dati.
8. Quando si sviluppa la corrosione o una perforazione in un prodotto dovuta ad una pulizia insufficiente del terminale di ricarica, si prega di osservare che non si ha diritto alla sostituzione o alla restituzione.
9. La funzione della misurazione della frequenza cardiaca del braccialetto URBAN dovrebbe essere usata solo per lo scopo dell'allenamento fisico e salute personale e non dovrebbe essere utilizzata per diagnosticare, trattare o prevenire malattie o qualsiasi altro sintomo.

## / Guida di garanzia del prodotto /

Nome	Braccialetto URBAN		
Data	giorno	mese	anno
Luogo di acquisto			
Nome modello	PWB - 100		
Periodo di garanzia	Entro 2 anni dalla data di acquisto		

Awiso su l'utilizzo dell'apparecchiatura di comunicazione di radiodiffusione.  
Tale dispositivo radio non è consentito per fornire servizi legati alla sicurezza umana in quanto può causare interferenze radio.

# partron

**Web Manual Asia**  
www.partron.co.kr/manuals



**PARTRON**  
22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea  
+82-31-201-7707 / www.partron.co.kr

**Web Manual Europe, America**  
www.partron.eu/manuals



**PARTRON Europe GmbH**  
An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany  
+49-241-51-00-23-20 / www.partron.eu

# Urban Band

Instrukcja obsługi

Opaska  
Smart Band Bluetooth

PWB-100

partron

## / Opakowanie /



## / Zasilanie i ładowanie baterii /

### < Zasilanie >

- ON** Po naciśnięciu przycisku jeden raz urządzenie włączy się, a dioda LED będzie migać.  
**OFF** Aby wyłączyć zasilanie, należy nacisnąć przycisk przez 3 sekundy na ekranie zegara.

### Ładowanie baterii

Ustawić jednostkę główną na stacji dokującej i podłączyć złącze 5-pinowe ładowarki do telefonu komórkowego.



## / Pobieranie i uruchamianie aplikacji /

### Pobieranie aplikacji

Zainstalować aplikację URBAN Fit na smartfonie. Wyszukać URBAN fit w Android Play Store lub iOS App Store.

### Wybór opaski

Wybrać PWB-100 na ekranie początkowym.

### Przeczytanie samouczka

Po wybraniu pola kontrolnego „Nie pokazuj ponownie” po przeczytaniu stron samouczka nie będzie się ono już pojawiać.

### Rejestrowanie członkostwa

Należy wprowadzić swoje informacje i nacisnąć przycisk OK, aby zakończyć ustawienia. (Informacje o użytkowniku są przekazywane na podstawie regulaminu i polityki prywatności).



## / Połączenie Bluetooth /

Najpierw należy wyłączyć Bluetooth w swoim telefonie komórkowym, a następnie włączyć zasilanie PWB-100 po trzykrotnym naciśnięciu przycisku opaski pojawi się unikalny numer 4-cyfrowy.

Należy wybrać opaskę, która ma taki sam 4-cyfrowy numer na liście urządzeń wyświetlanej na ekranie połączeń opaski URBAN Fit.

np.) Jeżeli po naciśnięciu przycisku opaski trzy razy pojawia się „84:3A”, należy podłączyć produkt z 4 ostatnimi cyframi wyświetlającymi się jako „84:3A” na górnym ekranie wyszukiwania opaski.



## / Wyświetlacz urządzenia /



- Po rozłączeniu ze smartfonem wyświetlacz będzie migał i czas może nie być prawidłowy.
- Podłączyć do smartfona i urządzenia przez Bluetooth, ikona Bluetooth pojawi się w prawym górnym rogu ekranu, a ekran urządzenia nie będzie migał.
- Aktualne kroki można sprawdzić na ekranie kroków. Ćwiczenie można rozpocząć po dwukrotnym naciśnięciu przycisku na wszystkich ekranach z wyjątkiem ekranu tętna. Aby zakończyć ćwiczenie w trybie ćwiczeń, należy nacisnąć i przytrzymać przycisk.
- Na ekranie tętna wyświetlają się zmierzone wartości tętna zgodnie z ustawionym okresem. Nacisnąć dwa razy przycisk na ekranie tętna, aby rozpocząć aktualny pomiar tętna

## / Ustawienia /

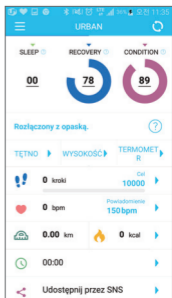
W lewym górnym rogu ekranu Home lub Exercise należy kliknąć ikonę „☰”, aby przejść do ustawień

- Jednostka – możliwe jest konwertowanie jednostki pomiarowej, co wpływa na dane pomiarowe.
- Powiadomienia – powiadomienia otrzymane z opaski można regulować tak, aby zapewnić wygodę użytkownikowi
- Wyświetlanie zegara po obróceniu nadgarstka – po skonfigurowaniu czas zostanie automatycznie ustawiony w przypadku obrócenia nadgarstka.
- Monitor tętna w trybie zwykłym/ćwiczeń – można zmienić okres pomiaru tętna w trybie zwykłym i ćwiczeń. (Jeżeli ten okres zostanie ustawiony w czasie rzeczywistym podczas wykonywania ćwiczenia, dane czasu rzeczywistego nie zostaną zapisane jako wykres. Wykres tętna jest zapisywany co 3 minuty).
- Elementy wyświetlania informacji o opasce w trybie ćwiczeń – można podać, które elementy będą wyświetlane na opasce w trybie ćwiczeń. (Czas ćwiczenia i tętno wyświetlają się zawsze, bez względu na ustawienia)

## / Tryb URBAN /

Następuje automatyczne sprawdzenie indeksu snu, regeneracji i samopoczucia każdego dnia.

Przechowywane są dane takie jak liczba przebytych kroków, liczba aktywności w tym: spalone kalorie, tętno oraz godziny snu. Dane można przesyłać przez SNS. Można ustalić cele w postaci liczby kroków i tętna, użytkownik będzie otrzymywał powiadomienia po osiągnięciu celów. Można również sprawdzać szczegółowe informacje co godzinę, codziennie, co tydzień i co miesiąc, dotycząc poszczególnych elementów pod liczbą kroków.



## / Pomiar czasu rzeczywistego /

W dowolnym momencie można mierzyć termometr, tętno i wysokość. Każda zmierzona wartość jest zapisywana w postaci statystyk przez określoną ilość razy. (Maks. 30 razy)



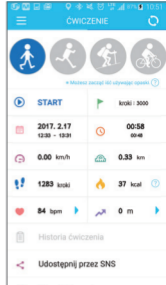
## / Tryb ćwiczenie /

Obsługiwane są tryby chodzenia, biegania, wspinania i jazdy na rowerze. Można również ustawić różne cele dla poszczególnych trybów.

W każdym trybie ćwiczeń śledzone są dane takie jak liczba kroków, odległość, prędkość, godziny ćwiczeń, tętno, wysokość, które następnie są zestawiane w formie statystyk.

W każdym trybie ćwiczeń śledzone są dane takie jak liczba kroków, odległość, prędkość, godziny ćwiczeń, tętno, wysokość, które następnie są zestawiane w formie statystyk.

"Można sprawdzić trasę ćwiczeń przy użyciu GPS w smartfonie oraz przekazać dane przez SNS. Poprzednie zapisy ćwiczeń są również zapisane i można je sprawdzić oraz nimi zarządzać."



## / Przechowywanie i konserwacja /

- Ponieważ czujnik wewnętrzny jest częścią bardzo wrażliwą, musi być zawsze czysty i należy chronić go przed uszkodzeniami, aby zapewnić dokładność pomiarów.
- Nie zbliżać do ognia i unikać narażania na bezpośrednie nasłonecznienie. Przechowywać produkt w miejscu, w którym nie ma pyłu ani zanieczyszczeń.
- Przechowywać produkt w miejscu, w którym nie ma wstrząsów czy drgań.

## / Środki ostrożności w zakresie bezpieczeństwa /

1. Nie demontować ani nie modyfikować głośnego korpusu. Może to spowodować pożar lub usterkę.
2. Nie używać ani nie przechowywać produktu w wysokich bądź niskich temperaturach.
3. Nie używać ani nie przechowywać produktu w miejscu, w którym znajduje się wilgoć, materiały zmienne czy w pobliżu ognia.
4. W przypadku stosowania akcesoriów samochodowych do produktu, dozwolone są modele o rozmiarze do zwykłego samochodu osobowego. Natomiast w przypadku użycia w samochodzie ciężarowym o wadze przekraczającej 1 tonę, produkt może ulec uszkodzeniu z powodu wysokiej mocy.
5. W przypadku stosowania kilku aplikacji jednocześnie, aplikacja może zakończyć działanie automatycznie z systemem operacyjnym telefonu komórkowego, co spowoduje utracenie połączenia Bluetooth.
6. Jeżeli opaska jest zanieczyszczona kolorowymi kosmetykami (kremem przeciwsłonecznym, kremem BB, kolorowymi kosmetykami dla kobiet itd.), należy ją niezwłocznie wyczyścić nawilżanymi chusteczkami itd. Jeżeli zabrudzenie będzie lekceważone przez długi czas (ponad 30 minut), może nie być możliwości usunięcia plamy, dlatego należy je czyścić przy użyciu roztworu do czyszczenia takiego jak alkohol.
7. Aplikacja URBAN Fit pobiera w sieciowe informacje online, aby precyzyjnie wykonać pomiar wysokości lub odległości. W czasie tego procesu może nastąpić połączenie z siecią 3G lub 4G oraz mogą zostać naliczone opłaty za transfer danych.
8. Jeżeli pojawi się korozja lub przebicie w produkcie z powodu niedostatecznego czyszczenia zacisku akcesoriów, należy pamiętać, że nie upoważnia to do wymiany ani zwrotu.
9. Funkcja pomiaru tętna Opaska URBAN powinna być wykorzystywana tylko do celów związanych z treningiem fizycznym i zdrowiem, nie należy jej stosować do diagnozowania, leczenia lub zapobiegania chorobom czy innym objawom.

## / Informacja o gwarancji na produkt /

Nazwa	Opaska URBAN		
Data	dzień	miesiąc	rok
Miejsce nabycia			
Nazwa modelu	PWB - 100		
Okres gwarancji	2 lata od daty zakupu		

Informacja o używaniu sprzętu do transmisji To urządzenie radiowe nie ma zezwolenia do zapewnienia usług związanych z bezpieczeństwem człowieka, ponieważ może powodować zakłócenia radiowe.

# partron

Web Manual Asia  
www.partron.co.kr/manuals



PARTRON  
22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si,  
Gyeonggi-do, Korea  
+82-31-201-7707 / www.partron.co.kr

Web Manual Europe, America  
www.partron.eu/manuals



PARTRON Europe GmbH  
An der Glashütte 8, 52074 Aachen,  
Germany  
+49-241-51-00-23-20 / www.partron.eu

# Urban Band

Руководство пользователя

Bluetooth фитнес-браслет

PWB-100

partron

## / Содержимое /



## / Питание и зарядка батареи /

### < Включение >

**ВКЛЮЧИТЬ** Если нажать кнопку один раз, то продукт включается и светодиод мигает.

**ВЫКЛЮЧИТЬ** Для выключения питания удерживайте кнопку на экране с часами в течение 3 секунд.

### Зарядка батареи

Поместите основной блок на док-станцию и подключите 5-контактный разъем зарядного устройства для мобильного телефона.



## / Загрузка и запуск приложения /

### Загрузка приложения

Установите приложение URBAN Fit на свой смартфон. Введите "URBAN fit" для поиска в магазине приложений Android Play или iOS App Store.

### Выбор браслета

Выберите PWB-100 на начальном экране.

### Чтение учебного руководства

Если после прочтения учебного руководства установить флажок "Больше не показывать", оно больше не будет отображаться.

### Регистрация учетной записи

Введите свою информацию и нажмите кнопку "ОК" для завершения настройки (информация пользователя предоставляется на основании положений и условий, а также политики конфиденциальности).



## / Bluetooth-соединение /

Сначала включите функцию Bluetooth на вашем смартфоне, а затем включите питание PWB-100. Нажмите кнопку браслета 3 раза подряд, в результате чего отобразится уникальное 4-значное число.

Затем выберите браслет с последними цифрами в номере, совпадающими с этим 4-значным номером, из списка устройств, отображаемом на экране подключения приложения URBAN Fit.

Например, если после трехкратного нажатия кнопки браслета отображается "84:3A", выбирайте для подключения продукт, для которого в верхнем экране поиска устройств отображаются номер с 4 последними символами "84:3A".



## / Экран устройства /



1. Если браслет не подключен к смартфону, то экран мигнет, а время может отображаться неправильно.
2. Подключите браслет к смартфону с помощью Bluetooth, в верхней правой части экране появится значок Bluetooth, и экран устройства не будет мигать.
3. Можно просмотреть текущее количество шагов на экране шагов. Тренировку можно запустить двойным нажатием кнопки на любых экранах, кроме экрана пульса. Чтобы завершить тренировку в режиме тренировки, нажмите и удерживайте кнопку.
4. На экране пульса измеренные значения отображаются для установленного периода. Дважды нажмите кнопку на экране пульса, чтобы запустить текущее измерение пульса

## / Настройки /

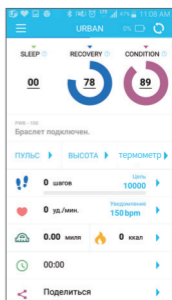
В верхнем левом углу экрана главного меню или режима тренировки нажмите значок "☰", чтобы открыть вкладку настроек.

1. Ед. изм. – можно менять единицы измерения, в которых отображаются измеренные данные.
2. Уведомления – список передаваемых в браслет уведомлений можно менять с учетом предпочтений пользователя.
3. Отображение часов при повторном запуске – если выбрать эту настройку, то при повороте кисти браслет автоматически отображает время.
4. Монитор пульса в режиме "Городской" / "Тренировка" – можно менять интервал измерения пульса, когда приложение находится в нормальном режиме и в режиме тренировки. (Если для этого интервала выбрать вариант измерения в режиме реального времени во время выполнения упражнения, то результаты измерения в режиме реального времени не сохраняются в виде графика. График частоты сердечного ритма сохраняется каждые 3 минуты).
5. Отображение информации на экране браслета в режиме тренировки – можно указать, какие элементы будут отображаться на экране браслета, когда активен режим тренировки (длительность тренировки и пульс отображаются всегда независимо от настроек).

## / Городской режим /

В этом режиме автоматически записывается индекс сна, время пробуждения, и физическое состояние за каждый день. Приложение записывает данные, например, количество шагов, величину физической активности, например, потраченные калории, пульс, а также количество часов сна, при этом записанными данными можно обмениваться в социальных сетях.

Можно настраивать цели для количества шагов и пульса, а также получать уведомления при выполнении целей. Можно просматривать подробную информацию за каждый час, день, неделю, и месяц нажатием соответствующего элемента под числом шагов.





## / Измерение в реальном времени /

Измерить температуру, пульс и высоту над уровнем моря можно в любой момент времени. Каждое измеренное значение записывается в статистику определенное количество раз (максимум 30 раз).



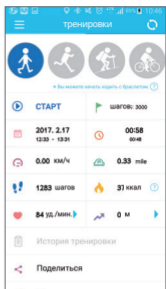
## / Режим тренировки /

Этот режим поддерживает подрежимы ходьбы, бега, подъема в гору, и катания на велосипеде, а также для каждого подрежима можно настраивать различные цели.

В каждом подрежиме тренировки отслеживаются следующие показатели: количество шагов, расстояние, скорость, продолжительность тренировки, пульс и высота над уровнем моря с занесением данных в статистику.

В каждом подрежиме тренировки отслеживаются следующие показатели: количество шагов, расстояние, скорость, продолжительность тренировки, пульс и высота над уровнем моря с занесением данных в статистику.

"Можно просматривать маршрут тренировки с помощью функции GPS вашего смартфона, а также обмениваться результатами тренировок в социальных сетях. Также сохраняются записи прошедших тренировок для контроля и управления."



## / Хранение и обслуживание /

· Встроенный в продукт датчик является очень чувствительным элементом, поэтому следите за его чистотой и избегайте повреждения для обеспечения высокой точности измерения.

· Предохраняйте от источников огня и не допускайте попадания прямых солнечных лучей. Храните продукт в чистом от пыли или источников загрязнения месте.

· Храните продукт в месте, которое защищено от нагрузок, например, вибрации.

## / Правила техники безопасности /

1. Не разбирайте и не изменяйте корпус продукта. Это может привести к возникновению пожара или поломки.
2. Не используйте и не храните продукт при высоких или низких температурах.
3. Не используйте и не храните продукт в месте с высоким уровнем влажности, большим количеством летучих веществ в воздухе или источником огня поблизости.
4. Разрешено использование автомобильных зарядных устройств, если размер транспортного средства не превышает обычный легковой автомобиль. Если продукт используется в грузовом автомобиле более 1 тонны, то продукт может быть поврежден большим током.
5. Если несколько приложений используются одновременно, то операционная система мобильного устройства может автоматически закрыть данное приложение, в случае чего соединение Bluetooth может быть выключено.
6. При загрязнении браслета цветными косметическими средствами (солнцезащитный крем, тональный крем, цветная косметика для женщин и т.д.), немедленно очистите его помощью смоченных в воде салфеток и т.д. Если не удалять загрязнение в течение продолжительного времени (более 30 минут), то может быть уже невозможно удалить пятно, поэтому для чистки используйте очищающую жидкость, например, спирт.
7. Для точного измерения высоты над уровнем моря или расстояния приложение URBAN Fit получает соответствующую информацию из Интернета. Во время работы оно может подключаться к сетям 3G или 4G, при этом может взиматься плата за передачу данных.
8. Если в продукте образуется коррозия или сквозное отверстие из-за недостаточной очистки разъема для зарядки, то на данную неисправность обязательство по замене или возврату не распространяется.
9. Функцию измерения пульса URBAN S следует использовать только для физической подготовки и занятий спортом, и ее не следует применять для диагностики, лечения или предотвращения заболеваний или любых других симптомов.

## / Гарантийный талон продукта /

Название	URBAN Band		
Дата	день	месяц	год
Место приобретения			
Название модели	PWB - 100		
Гарантийный срок	2 года с даты покупки		

Уведомление об использовании радиовещательного оборудования связи  
Не разрешается использовать этот радиоприбор для оказания услуг, связанных со спасением человека, из-за того, что он может стать источником помех.

# partron

Web Manual  
Asia

[www.partron.co.kr/manuals](http://www.partron.co.kr/manuals)



PARTRON

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si,  
Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / [www.partron.co.kr](http://www.partron.co.kr)

Web Manual  
Europe, America

[www.partron.eu/manuals](http://www.partron.eu/manuals)



PARTRON Europe GmbH

An der Glashütte 8, 52074 Aachen,  
Germany

+49-241-51-00-23-20 / [www.partron.eu](http://www.partron.eu)

# Urban Band

Manual del usuario

Pulsera inteligente Bluetooth

PWB-100

partron

## / Contenido de la caja /



## / Fuente de alimentación y carga de baterías /

### < Encendido y apagado >

**ENCENDIDO** Si presiona el botón una vez, el equipo se enciende y el LED parpadea.

**APAGADO** Presione el botón durante 3 segundos en la pantalla del reloj para apagar la alimentación.

### Carga de baterías

Coloque la unidad principal en la estación y conecte el cable de carga.



## / Descarga e inicio de la aplicación /

### Descarga de la aplicación

Instale la aplicación URBAN Fit en su smartphone. Busque la aplicación URBAN fit en la tienda Android Play o la tienda de aplicaciones iOS.

### Selección de la PULSERA

Seleccione PWB-100 en la pantalla de inicio.

### Lectura del tutorial

Si selecciona la casilla 'No volver a mostrar' después de leer las páginas del tutorial, éstas ya no aparecen.

### Regístrese para ser miembro

Ingrese su información y presione el botón ACEPTAR para completar el ajuste (la información del usuario se suministra según los términos y condiciones de la política de privacidad.)



## / Conexión Bluetooth /

Primero encienda el Bluetooth de su teléfono móvil y luego encienda la alimentación de la PWB-100. Si presiona el botón de la pulsera 3 veces consecutivas, aparece un número único de 4 dígitos.

Luego seleccione la pulsera que tenga el mismo número de 4 dígitos de la lista de dispositivos mostrada en la pantalla de conexión de la pulsera de la URBAN Fit.

ej.) Si se indica '84:3A' después de presionar el botón de la pulsera tres veces, conecte el producto que tenga la indicación '84:3A' como últimos 4 dígitos en pantalla de búsqueda.



## / Pantalla del dispositivo /



1. Si el dispositivo está desconectado del smartphone, la pantalla parpadeará y la hora puede no ser la correcta.
2. Conecte su smartphone y el dispositivo mediante Bluetooth, la pantalla del dispositivo dejará de parpadear una vez establecida la conexión.
3. Puede verificar los pasos actuales en la pantalla de pasos. El modo ejercicio puede ser iniciado al presionar el botón dos veces en cualquiera de las pantallas excepto la pantalla de la frecuencia cardíaca. Para terminar el modo ejercicio presione y sostenga el botón.
4. En la pantalla de frecuencia cardíaca, los valores de frecuencia cardíaca medidos se visualizan de conformidad con el periodo establecido. Presione el botón dos veces en la pantalla de frecuencia cardíaca para iniciar la medición de frecuencia cardíaca actual.

## / Configuración /

En la esquina superior izquierda de la pantalla Inicio o Ejercicio, haga clic en el ícono "☰" para acceder a la Configuración.

1. Unidad – Puede convertir la unidad de medición.
2. Notificaciones – Las notificaciones recibidas a través de la PULSERA pueden ajustarse según las preferencias del usuario.
3. Mostrar reloj al girar la muñeca – Si configura esta opción, aparece la hora automáticamente al girar la muñeca.
4. Monitor de frecuencia cardíaca en modo Urban/Ejercicio – Puede cambiar el intervalo en el cual se mide su frecuencia cardíaca mientras se está en modo Urban, o en modo Ejercicio. (Si ajusta este intervalo en tiempo real mientras realiza un ejercicio, se guarda cada 3 minutos.)
5. La información de la PULSERA durante el modo Ejercicio – Puede especificar la información a mostrar vía la PULSERA cuando esté en el modo Ejercicio. (El tiempo de ejercicio y la frecuencia cardíaca siempre se muestran sin importar la configuración.)

## / Modo URBAN /

En este modo se pueden visualizar automáticamente el índice de sueño, de recuperación y de condición cada día. Almacena datos como el número de pasos, la cantidad de actividad según las calorías quemadas, la frecuencia cardíaca y las horas de sueño, y los datos pueden compartirse a través de SNS. Puede establecer metas para el número de pasos y la frecuencia cardíaca, y recibirá notificaciones cuando alcance sus metas. También puede verificar la información detallada por hora, día, semana y mes al tocar cada opción en la pantalla.



## / Medición en tiempo real /

Puede medir su temperatura, frecuencia cardiaca y la altitud a la que se encuentra en cualquier momento. Cada valor medido se almacena como estadística hasta cierto número de veces. (Máx. 30 veces)



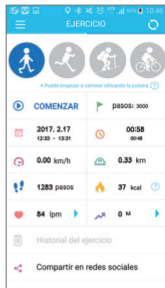
## / Modo EJERCICIO /

Este modo soporta los modos de caminar, correr, escalar y ciclismo, y se pueden fijar distintos tipos de metas para cada modo.

Durante cada modo de ejercicio, el dispositivo rastrea datos tales como el número de pasos, la distancia, la velocidad, las horas de ejercicio, la frecuencia cardiaca y la altitud y los agrega en las estadísticas.

"El dispositivo puede verificar su ruta de ejercicio usando el GPS de su smartphone, y se pueden compartir los datos del ejercicio vía SNS.

Los registros de ejercicio anteriores también se almacenan para que usted los verifique y administre."



## / Almacenamiento y conservación /

- Debido a que el sensor interno del producto es una parte sensible, manténgalo siempre limpio y protegido contra daños para una medición precisa.
- Manténgalo alejado del fuego y evite su exposición a la luz solar directa. Almacene el producto en un lugar sin polvo o contaminantes.
- Almacene el producto en un lugar donde no haya impactos tales como vibraciones.

## / Precauciones de seguridad /

- No desarme o modifique el cuerpo principal. Puede provocar incendios o descomposturas.
- No use o almacene el producto a altas o bajas temperaturas.
- No use o almacene el producto en un lugar con mucha humedad, materiales volátiles o fuego en la cercanía.
- Si usa cargadores para auto para el producto, se permiten hasta el tamaño de un auto de pasajeros regular. Sin embargo, si se usa en un vehículo de carga que exceda 1 tonelada, el producto puede dañarse debido a la alta salida.
- Si usa múltiples aplicaciones al mismo tiempo, la aplicación puede terminarse automáticamente bajo el sistema operativo móvil, y la conexión Bluetooth puede desactivarse.
- En caso de que la pulsera sea contaminada con cosméticos de color (crema solar, crema BB, cosméticos de color para mujeres, etc.), límpiela de inmediato usando pañuelos húmedos, etc. En caso de que la contaminación sea olvidada durante mucho tiempo (durante más de 30 minutos), puede que la mancha no sea removida, de tal modo que se debe limpiar usando una solución, como por ejemplo alcohol.
- La aplicación URBAN Fit obtiene información relevante en línea a fin de medir la altitud o la distancia con precisión. Durante el proceso, puede conectarse a redes 3G o 4G y se pueden aplicar cargos por datos.
- Si se presenta corrosión o perforación en un producto debido a la limpieza insuficiente de la terminal de carga, note que no es elegible para sustitución o devolución.
- La función de medición de frecuencia cardiaca de la Pulsera URBAN deberá usarse únicamente para fines de entrenamiento físico y salud, y no deberá usarse para diagnóstico, tratamiento o prevención de una enfermedad o cualquier otro síntoma.

## / Guía de garantía del producto /

Nombre	Pulsera URBAN		
Fecha	día	mes	año
Lugar de compra			
Nombre del modelo	PWB - 100		
Periodo de garantía	Dentro de los 2 años a partir de la fecha de compra		

Aviso sobre el uso de equipo de comunicación de radiodifusión. Este dispositivo de radio no está autorizado para suministrar servicios relacionados con la seguridad humana ya que puede provocar interferencia de radio.

# partron

Web Manual Asia

[www.partron.co.kr/manuals](http://www.partron.co.kr/manuals)



PARTRON

22, Samsung 1-ro 2-gil, Hwaseong-si, Gyeonggi-do, Korea

+82-31-201-7707 / [www.partron.co.kr](http://www.partron.co.kr)

Web Manual Europe, America

[www.partron.eu/manuals](http://www.partron.eu/manuals)



PARTRON Europe GmbH

An der Glashütte 8, 52074 Aachen, Germany

+49-241-51-00-23-20 / [www.partron.eu](http://www.partron.eu)